

4 NOV 1953

2

*bureau
coordination*

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 25 août 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déterminant la procédure et le fonctionnement de la commission consultative des étrangers", a donné le 5 octobre 1953 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25e Augustus 1953 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de rechtspleging vóór de raadgevende commissie voor vreemdelingen en van haar werkwijze", heeft de 5e October 1953 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken .

La chambre était composée de De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J. SUTENS,	premier président du	
de Heren :	Conseil d'Etat,	président
	eerste-voorzitter van	
	de Raad van State,	voorzitter

M. SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat
G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State

J. VAUTHIER,	assesseurs de la section
	de législation
L. FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling
	wetgeving

G. PIQUET,	greffier adjoint,	greffier
	adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUTENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUTENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,
(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(signé) J. SUTENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Justitie.

tre de la Justice.
nister van Justitie.

Le 1953. De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat, De Griffier van de Raad van State,